

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

22 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 29 juillet 1955
créant un
Fonds agricole**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Article 1^{er}.

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2.

L'article 5 de la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole est remplacé par la disposition suivante:

«Article 5. Le Roi fixe le montant et les conditions des interventions du Fonds. Il peut déléguer tout ou partie de ce pouvoir au Ministre de l'Agriculture.

Voir:

- 2126 - 98 / 99 :
— N° 1 : Projet de loi.

Annales:
22 avril 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

22 APRIL 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
29 juli 1955 tot oprichting
van een Landbouwfonds**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 5 van de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een Landbouwfonds wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Artikel 5. De Koning bepaalt bedrag en voorwaarden van de bijdragen van het Fonds. Hij kan deze bevoegdheid geheel of ten dele aan de Minister van Landbouw opdragen.

Zie:

- 2126 - 98 / 99 :
— N° 1 : Wetsontwerp

Handelingen:
22 april 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Chaque année, avant le 31 mars, il est établi un rapport sur l'activité du Fonds. Ce rapport est communiqué à la Chambre des représentants».

Art. 3.

L'article 6, premier alinéa, de la même loi est remplacée par la disposition suivante:

« L'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations est applicable aux déclarations prescrites en vue d'obtenir les subventions prévues par la présente loi.»

Art. 4

L'article 7, premier alinéa de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

« L'exécution des dispositions arrêtées en vertu des articles 1^{er} et 5 peut être confiée, en tout ou en partie dans le cadre de leur compétence respective au Bureau d'Intervention et de Restitution Belge et à des administrations ou établissements publics.»

Bruxelles, le 22 avril 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Ieder jaar, voor 31 maart, wordt een verslag over de werkzaamheden van het Fonds opgemaakt. Dit verslag wordt aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers medegedeeld».

Art. 3

Artikel 6, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen is van toepassing op de aangiften welke voorgeschreven worden om de bij deze wet bepaalde toelagen te verkrijgen.»

Art. 4

Artikel 7, eerste lid van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

«De uitvoering van de krachtens de artikelen 1 en 5 uitgevaardigde bepalingen kan, geheel of ten dele, binnen het kader van hun respectieve bevoegdheid, worden opgedragen aan het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau en aan openbare besturen of instellingen.»

Brussel, 22 april 1999

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH